

## DAMPFBAD MALMÖ

<b>Ausstattungsfarbe</b>	<b>Siebdruck</b>
Chrom	Obscure
<b>Acryl</b>	<b>Wandanschlussprofil</b>
Weiß	Alu Hochglanz

Dampfbad bestehend aus:

- 1 Dampfgenerator vormontiert mit Abdeckhaube DE 800 (4 kW / 20 A Absicherung) / bis 3 m³ Volumen zur externen Montage**  
inkl. Anti-Kalk-Management, Entkalkungsprogramm und Spülautomatik
- 1 Taster Vision 3000 (zur Steuerung von Temperatur, Timerfunktion,  
geeignet für Zubehör wie Licht, Nebeldüsen, Sole, Aroma- /Farblichttherapie, Infrarot, Temperaturregler Sitzheizung)
- 1 versenktes Dach
- 1 Temperaturfühler und Dampfdüse
- 1 einflügelige Glaskabine aus Sicherheitsglas Anschlag rechts oder links, repaClear, mit Siebdruck (Farbe Obscure),  
Glaskabinenhöhe 220 cm, mit Hebe-Senk-Beschlägen und Wandanschlussprofil (Farbe Alu Hochglanz)
- 1 Dampfleitung 65 cm und allen Anschlussteilen
- 1 Flasche repaClear-Glasreiniger (500 ml)
- 1 Packung Aromaessenz-Variationen (7 Probierfläschchen à 50 ml Duft)

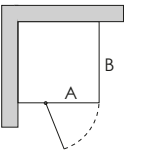
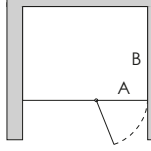
**Ausrichtung Dampfdüse: Dampfstrahl mittig, links oder rechts**

**Zur Montage von externen Generatoren wird zwingend ein Unterputzset (0027610) benötigt**

### VERSION MIT FESTER GRÖSSE (ECKVERSION)

100 x 100 x 220 cm	wahlweise mit Türanschlag links/rechts	0038433	3
120 x 100 x 220 cm	wahlweise mit Türanschlag links/rechts	0038434	3

### VERSION SONDERMASS AUSWÄHLEN:

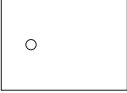

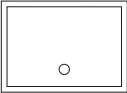
Anschlag links	Eckversion	B			Anschlag links	Nischen- version	A			
		bis 100 cm	bis 120 cm	bis 150 cm			bis 100 cm	bis 120 cm	bis 150 cm	
	<b>bis 100 cm</b>					<b>bis 100 cm</b>				
	<b>Datan.</b>	0037527	0037528	0037529		3	<b>Datan.</b>	0037533	0037534	0037535
	<b>bis 120 cm</b>					3	<b>bis 120 cm</b>			
	<b>Datan.</b>	0037528	0037530	0037531			<b>Datan.</b>	0037536	0037537	0037538
	<b>bis 150 cm</b>					3	<b>bis 150 cm</b>			
	<b>Datan.</b>	0037529	0037531	0037532			<b>Datan.</b>	0037539	0037540	0037541

<b>Unterputzset externe Generatoren</b>	0027610	3
Unterputzset Taster, Temperaturfühler Unterputzeinheit mit Dichtmanschette und Leerrohre zur Vorinstallation in der Rohbauphase.		

<b>DE 850 (3,2 kW/230 V) Generator (Alternativ) / bis 2,2 m³ Volumen</b>	0000628	
<b>DE 900 (6 kW/400 V) Generator (Aufpreis) / bis 5 m³ Volumen</b>	0034686	3
<b>DE 950 (6 kW / 2x230 V) Generator (Aufpreis) / bis 5 m³ Volumen</b>	0034685	3

## BODEN AUSWÄHLEN:


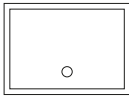
### STANDARDGRÖSSEN MINERALWERKSTOFF-DUSCHWANNE

<b>Zubehörpaket 1</b>	<b>Installationsbox Ablauf 110</b> (0029999), <b>ViEGA Tempoplex Plus</b> kpl. Chrom (0024776), Montageset bodenbündiger Einbau Mineralwerkstoff-Duschwanne (0032865), MEPA-Aquaproof Plus Wannendichtband Länge 4,0 m (0029647).			0034507		2
<b>Zubehörpaket 2</b>	<b>Installationsbox Ablauf 75</b> (0033369), <b>ViEGA Tempoplex 60 mm</b> für Installationsbox 75 kpl. Chrom (0033436), Montageset bodenbündig Einbau Mineralwerkstoff-Duschwanne (0032865), MEPA-Aquaproof Plus Wannendichtband Länge 4,0 m (0029647).			0034508		2
<b>Bezeichnung (alle Maße in cm)</b>	<b>Größe</b>	<b>Bauhöhe ohne Füße:</b>		<b>Datan.</b>		<b>PG</b>
<b>OSLO</b> 	90 x 90 cm	3 cm		0038792		2
	100 x 80 cm	3 cm		0038793		2
	100 x 90 cm	3 cm		0038794		2
	100 x 100 cm	3 cm		0038795		2
	120 x 80 cm	3 cm		0038796		2
	120 x 90 cm	3 cm		0038797		2
	120 x 100 cm	3 cm		0038798		2
	120 x 120 cm	3 cm		0038811		2
	140 x 80 cm	3 cm		0038799		2
	140 x 90 cm	3 cm		0038800		2
	140 x 100 cm	3 cm		0038801		2
<b>VERONA</b>  	90 x 90 cm	5 cm		0030431		2
	100 x 80 cm	5 cm		0030359		2
	100 x 90 cm	5 cm		0030358		2
	100 x 100 cm	5 cm		0030432		2
	110 x 80 cm	5 cm		0031701		2
	110 x 90 cm	5 cm		0031702		2
	120 x 80 cm	5 cm		0030357		2
	120 x 90 cm	5 cm		0030356		2
	120 x 100 cm	5 cm		0030355		2
	140 x 80 cm	5 cm		0031703		2
<b>Installationsbox Ablauf 110</b>				0029999		2
Installationsbox für den Ablauf bei auf dem Estrich montierten Duschwannen, inkl. Abdichtmanschette und Anschlussteilen.						

## INDIVIDUELLE MINERALWERKSTOFF-DUSCHWANNEN

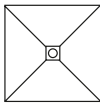
Um eine reibungslose Montage gewährleisten zu können, empfehlen wir dieses Modell inklusive einem Zubehöropaket zu bestellen.

Fertigungstoleranzen bei auf Maß gefertigten Duschwannen +/- 2 mm pro Meter

<b>Zubehöropaket 1</b>	<b>Installationsbox Ablauf 110</b> (0029999), <b>Viega Tempoplex Plus</b> kpl. Chrom (0024776), Montageset bodenbündiger Einbau Mineralwerkstoff-Duschwanne (0032865), MEPA-Aquaproof Plus Wannendichtband Länge 4,0 m (0029647).			0034507	2
<b>Zubehöropaket 2</b>	<b>Installationsbox Ablauf 75</b> (0033369), <b>Viega Tempoplex 60 mm</b> für Installationsbox 75 kpl. Chrom (0033436), Montageset bodenbündiger Einbau Mineralwerkstoff-Duschwanne (0032865), MEPA-Aquaproof Plus Wannendichtband Länge 4,0 m (0029647).			0034508	2
	<b>Größe</b>			<b>Datan.</b>	<b>PG</b>
<b>Ohne Rand inkl. stepCare</b> 	bis 100 x 100 cm			0039440	2
	bis 100 x 120 cm			0039442	2
	bis 120 x 120 cm			0039445	2
	bis 160 x 100 cm			0039453	2
	bis 160 x 120 cm			0039455	2
<b>Mit Rand</b> 	bis 100 x 100 cm			0016506	2
	bis 100 x 120 cm			0016508	2
	bis 120 x 120 cm			0016513	2
	bis 160 x 100 cm			0016521	2
	bis 160 x 120 cm			0016523	2

## STANDARDGRÖSSEN BARRIEREFREIE BODENELEMENTE

Bodenbündig, befliessbares Bodenelement 4-6 cm stark, rollstuhlfahrbar bei Fliesengröße  $\geq 5 \times 5$  cm, bestehend aus einem Hartschaum-Trägerelement mit Gefälle, mit werkseitig aufgebrachtener Vliesabdichtung, integrierter Dichtband 7 cm umlaufend, mit eingebautem und eingedichtetem, dreh- und höhenverstellbarem Bodenablauf-Aufsatz, 10,6x10,6x0,5 cm hoch. Der Bodenablauf mit Rost, Ablauf senkrecht oder waagrecht sowie evtl. benötigte Unterbauelemente, Dichtschlämme und Ansatzkleber sind separat zu bestellen.

<b>Zubehöropaket 1</b>	<b>Bodenablauf senkrecht DN 50</b> , 1,1 l/s (0024115), Dichtschlämme (0016257) und Ansatzkleber (0018383)			0034500	2
<b>Zubehöropaket 2</b>	<b>Bodenablauf waagrecht DN 50</b> , 0,7 l/s (0024116), Dichtschlämme (0016257) und Ansatzkleber (0018383)			0034501	2
	<b>Größe</b>	<b>Bauhöhe o. Ablauf oder inkl. Bodenablauf senkrecht</b>	<b>Bauhöhe inkl. Ablauf waagrecht (42 l/min.)</b>	<b>Datan.</b>	<b>PG</b>
	100 x 100 cm	4,5 cm	12,5 cm	0023928	2
	120 x 100 cm	4,5 cm	12,5 cm	0023935	2
	120 x 120 cm	4,5 cm	12,5 cm	0023937	2
	150 x 100 cm	5,0 cm	13,0 cm	0023950	2
	150 x 120 cm	5,0 cm	13,0 cm	0023952	2

Weitere Größen siehe Kapitel barrierefreie Bodenelemente

## BARRIEREFREIE BODENELEMENTE SONDERMASSE

Um eine reibungslose Montage gewährleisten zu können, empfehlen wir dieses Modell inklusive einem Zubehöropaket zu bestellen.

<b>Zubehöropaket 1</b>	<b>Bodenablauf senkrecht DN 50</b> , 1,1 l/s (0024115), Dichtschlämme (0016257) und Ansatzkleber (0018383)			0034502	2
<b>Zubehöropaket 2</b>	<b>Bodenablauf waagrecht DN 50</b> , 0,7 l/s (0024116), Dichtschlämme (0016257) und Ansatzkleber (0018383)			0034503	2
	<b>Größe</b>			<b>Datan.</b>	<b>PG</b>
	Duschboden Sondergröße bis 120 x 120 cm			0023979	2
	Duschboden Sondergröße bis 150 x 150 cm			0023980	2
	Unterbauelement Sondergröße bis 120 x 150 cm			0015745	2
	Unterbauelement Sondergröße bis 150 x 150 cm			0015746	2

## DAMPFBAD MALMÖ

### Draufsicht

Abb. Ecke, Anschlag rechts

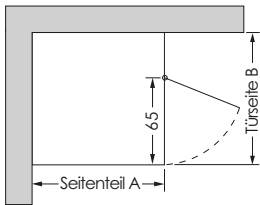


Abb. Ecke, Anschlag links

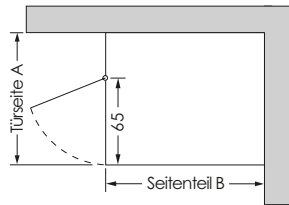


Abb. Nische, Anschlag rechts

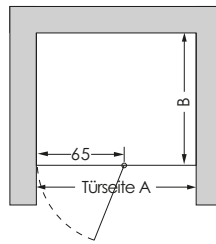
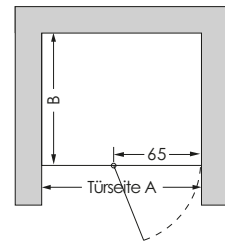
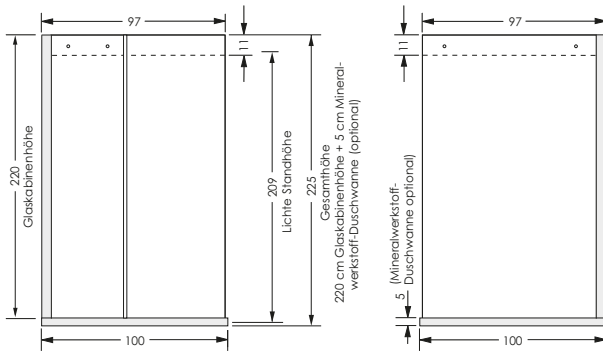


Abb. Nische, Anschlag links



### Seitenansicht

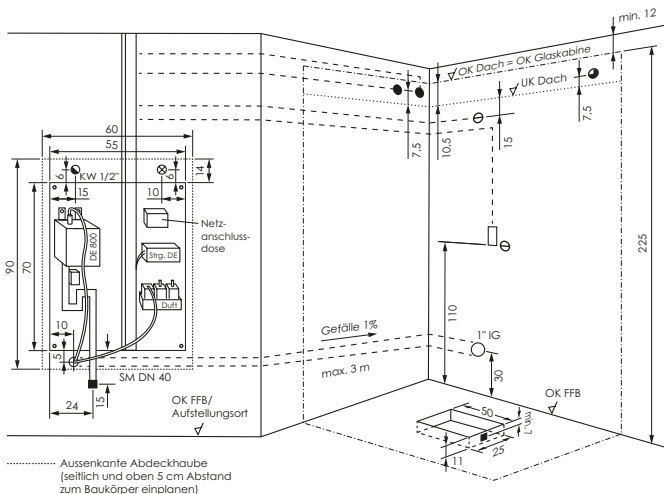
Bsp. MALMÖ 100 x 100 Türanschlag links mit Mineralwerkstoff-Duschwanne



### Technische Voraussetzungen

Achtung: Abbildung enthält nicht alle technischen Angaben für optionale Ausstattung!

Darstellung Eckversion mit Mineralwerkstoff-Duschwanne und Installationsbox Ablauf



Anschlussmaße und technische Voraussetzungen gelten nur für komplett gelieferte Dampfbäder.

Alle Maße in cm bezogen auf fertig geflieste Wand/Boden Einrückmaß 3 cm von Außenkante Duschwanne.

- Kaltwasseranschluss für Dampfgenerator
- 2 x Leerrohr Ø 50 mm für Belüftung, Licht / Aroma (optional), Nebel (optional)
- Abwasser SM DN 40 für Dampfgenerator, SM DN 50 für Mineralwerkstoff-Duschwanne (optional)
- Mischwasseranschluss für Kopfbrause (optional)
  - In diesem Bereich wird gebohrt, bitte keine Leitungen verlegen
- Dampfleitung 1"
- ⊗ 1,5 m freies Kabelende vorsehen
- ⊖ 2 Leerrohre (Ø 25 mm) für Temperaturfühler und Taster (Montage mit UP-Set)

Darstellung mit Installationsbox für Ablauf. Wird nur bei Dampfbad mit Mineralwerkstoff-Duschwanne (optional) benötigt. Die Position der Installationsbox ist abhängig von der Dampfbadabmessung. Die Maße entnehmen Sie bitte der Installations-Vorgabe.

## BAULICHE VORAUSSETZUNGEN

- Rechtwinklige Raumecke oder Nische (90°), (Raumecke 5 cm größer als Abmessung Dampfbad)
- Wände senkrecht, Boden waagrecht
- Für die Montage 30 cm zusätzlicher Platzbedarf in Verlängerung des Dampfbades, beidseitig
- Alle Leitungen unterputz
- Boden und Wände eben und durchgehend abgedichtet, gefliest und verfugt
- Eckfugen und Boden nach Vorschrift mit Silikon verfugt
- Glaskabinenhöhe 220 cm
- Raumhöhe 237 cm, Raumhöhe darf nicht unterschritten werden, da sonst eine Montage der Technik nicht möglich ist
- Für den Ablauf einer Mineralwerkstoff-Duschwanne (optional) wird vorab eine Installationsbox geliefert. Diese muss in der Rohbauphase in den Boden eingelassen und mit der mitgelieferten Dichtmanschette in die bauseitige Abdichtung eingebunden werden.
- Unterputzset für Taster und Temperaturfühler muss in der Rohbauphase unterputz in die Wand eingelassen werden
- Bauseits erstellte Dampfleitung muss in der Rohbauphase unterputz in die Wand eingelassen werden
- Es muss eine ausreichende Isolierung der Wand vorhanden sein, um in angemessener Zeit eine angenehme Temperatur zu erreichen.
- Außenwände sollten vermieden werden.

## ELEKTROANSCHLUSS

Für das Dampfbad muss ein separater Stromanschluss mit separater Absicherung und separatem Fehlerstromschutzschalter gelegt werden. Der Schutzpotentialausgleich ist entsprechend der nationalen und internationalen Normen und Richtlinien wie z.B. DIN VDE 0010-701 oder ÖVE-EN 1 Teil 4 §49 vorzusehen.

### DE 800 (Leistung 4 kW / 230 V) (Standard)

- Versorgungsspannung 230 VAC/50 Hz
- Separate Absicherung 20 A-B
- Separater Fehlerstromschutzschalter 2-polig vorgeschrieben:  
RCD mit  $I \Delta N \leq 30 \text{ mA}$  (Überspannungskategorie III)
- Separate Anschlussleitung NYM-J 3 x 2,5 mm<sup>2</sup> mit 1,5 m freiem Kabelende

### DE 850 (Leistung 3,2 kW / 230 V) (Optional)

- Versorgungsspannung 230 VAC/50 Hz
- Separate Absicherungen 16 A-B
- Separater Fehlerstromschutzschalter 2-polig vorgeschrieben:  
RCD mit  $I \Delta N \leq 30 \text{ mA}$  (Überspannungskategorie III)
- Separate Anschlussleitung NYM-J 3 x 2,5 mm<sup>2</sup> mit 1,5 m freiem Kabelende

### DE 900 (Leistung 6 kW / 400 V) (Optional)

- Versorgungsspannung 400 VAC/50 Hz
- Separate Absicherung 3 x 16 A-B
- Separater Fehlerstromschutzschalter 4-polig vorgeschrieben:  
RCD mit  $I \Delta N \leq 30 \text{ mA}$  (Überspannungskategorie III)
- Separate Anschlussleitung NYM-J 5 x 2,5 mm<sup>2</sup> mit 1,5 m freiem Kabelende

### DE 950 (Leistung 6 kW / 2 x 230 V) (Optional)

- Versorgungsspannung 230 VAC/50 Hz
- 2 separate Absicherungen je 16 A-B
- 2 separate Fehlerstromschutzschalter 2-polig vorgeschrieben:  
RCD mit  $I \Delta N \leq 30 \text{ mA}$  (Überspannungskategorie III)
- 2 separate Anschlussleitungen NYM-J 3 x 2,5 mm<sup>2</sup> mit 1,5 m freiem Kabelende

## ARMATUR

- Die Armatur muss bei diesem Dampfbad bauseits gestellt und montiert werden
- Bei der Planung und Montage der Armatur sind die Positionen der Dampfbadkomponenten (z.B. Sitzposition, Glaskabine...) zu beachten.

## AUSRICHTUNG DAMPFDÜSE

Die Dampfdüse ist in 3 verschiedenen Ausrichtungen erhältlich.

mittig rechts links



## WASSERANSCHLUSS

- 1/2" Innengewinde, min. 2 bar / max. 5 bar Fließdruck (1 x kalt)
- Absicherung der Zuleitung des Dampfgenerators muss entsprechend den nationalen und internationalen Normen und Richtlinien bauseits vorgesehen werden
- Abwasser **Steckmuffe DN 40** für Dampfgenerator, **Steckmuffe DN 50** für Ablauf Dusche (nur bei Mineralwerkstoff-Duschwanne, optional)
- Mischwasseranschluss Kopfbrause (optional). Zum Anschluss der Kopfbrause an die bauseitige Armatur muss ein entsprechender Mischwasseranschluss gelegt werden. Hierfür ist ein 1/2" IG bauseits vorzusehen.